



VEREINBARUNG ÜBER DIE STÄDTEPARTNERSCHAFT

ZWISCHEN DER STADT **DORTMUND** (BUNDESREPUBLIK

DEUTSCHLAND) UND

DER STADT **SCHYTOMYR** (UKRAINE)

Die Stadt Dortmund und die Stadt Schytomyr haben nach erfolgreicher Solidaritätspartnerschaft beschlossen, offiziell eine Städtepartnerschaft einzugehen, um die Freundschaft und das gegenseitige Verständnis sowie den Austausch ihrer Bürgerinnen und Bürger zu vertiefen.

Beide Parteien sind sich darin einig, dass sie unter Anwendung der Prinzipien der Gleichberechtigung und des gegenseitigen Nutzens eine enge Zusammenarbeit pflegen werden. Zu diesem Zweck beabsichtigen sie, einvernehmlich und freundschaftlich den Austausch zu fördern und auszubauen, um zum Wohle beider Städte beizutragen, und eine vertrauensvolle und beidseitig lebendige Partnerschaft aufzubauen.

Dieser Vertrag ist in deutscher und ukrainischer Sprache ausgefertigt, wobei beider Wortlaut gleichermaßen verbindlich ist. Er tritt mit seiner Unterzeichnung in Kraft.

**Dortmund, 09.07.2025**

**Stadt Dortmund, vertreten durch**

Oberbürgermeister

Thomas Westphal

**Stadt Schytomyr, vertreten durch**

Sekretär des Stadtrats Halyna Shymanska

|  |  |
| --- | --- |
| Заступник начальника управління по зв’язках з громадськістю міської ради | Ольга АХМЕДОВА |
| Секретар міської ради | Галина ШИМАНСЬКА |